

Gemeinderat

Gewerbebesuch bei der Mätzler AG

Der Gemeinderat besuchte kürzlich die Mätzler AG in Berneck. Geschäftsführer Michael Mätzler stellte das Unternehmen an der Oberfeldstrasse 6 vor und führte den Gemeinderat durch die Produktion.

Die Mätzler AG wurde 1888 von Anton Mätzler an der Kirchgass gegründet und ist mittlerweile in der fünften Generation erfolgreich tätig, seit 1961 an der Oberfeldstrasse.

2023 übernahm Michael Mätzler die Geschäftsführung des Unternehmens von seinem Vater Urs Mätzler. Zugleich wurde das bisherige Einzelunternehmen Urs Mätzler in eine AG umgewandelt.

Die Mätzler AG betreibt die Entwicklung, die Fabrikation von und den Handel mit Schreinerarbeiten und Möbeln sowie die Erstellung und die Beratung im Bereich von Innenausbauten. Dabei stehen die Kundinnen und Kunden im Zentrum der Tätigkeit.

Die Produkte der Mätzler AG entsprechen technisch wie formal den höchsten Ansprüchen. Die Produktionsmittel sind auf dem aktuellsten Stand der Technik und es werden zeitgemässe Materialien der Branche eingesetzt. Die Mitarbeitenden sind gut ausgebildet, sehr flexibel und sind motiviert, sich für das Unternehmen zu engagieren und gute Arbeit zu leisten.

Als Dank für den interessanten Einblick überreichte Gemeindepäsidentin Shaleen Mastroberardino Wein aus dem Dorf und wünschte dem Unternehmen weiterhin alles Gute.



Gemeindeverwaltung

Zweitägiger Personalausflug in die Innerschweiz

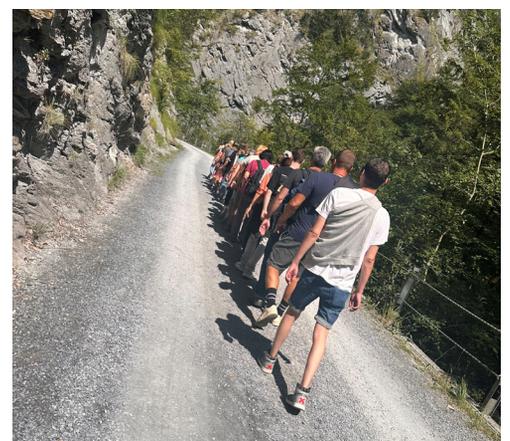
Mit zwei Kleinbussen startete die 20-köpfige Reisegesellschaft am Freitag, 16. August 2024, zu ihrem alle zwei Jahre stattfindenden Personalausflug.

Als erstes erfolgte eine interessante Führung durch das House of Läderach in Bilten GL. Schokoladetafeln degustieren und Schokoladeherzen hübsch verzieren bereitete allen Freude. Weiter ging es nach Schwyz und danach mit der steilsten Standseilbahn der Welt (110 % = rund 47 Grad maximale Steigung) auf den Stoos SZ. Im Gipfelrestaurant Fronalpstock

genoss das Team eine Stärkung und die einmalige Aussicht auf den Vierwaldstättersee und die umliegenden Berge. Die Mitarbeitenden unternahm nachmittags verschiedene Wanderungen, bevor sie sich nach einem Apéro zum gemeinsamen Abendessen in der «Stoos Hüttä» begaben.

Am Samstag, 17. August 2024, verliessen die Bernecker*innen gut ausgeruht und nach einem feinen Frühstück ihre Unterkunft Stoos Lodge und machten sich mit Standseilbahn und Bussen auf den Rückweg Richtung

Osten. In Bad Ragaz wurde ins Postauto umgestiegen, das die Gruppe zum Alten Bad Pfäfers führte. Zu Fuss ging es weiter auf dem Schluchtenweg zur Quellwasser-Grotte, wo das 36,5 °C warme Bad Ragazer Thermalwasser entspringt. Nach einem Imbiss im Gartenrestaurant des Alten Bad Pfäfers wanderte die Gruppe bei Sonnenschein durch die wildromantische Taminaschlucht zurück nach Bad Ragaz. Bald traf das Team wohlbehalten wieder in Berneck ein - zufrieden und dankbar für zwei wunderschöne gemeinsam verbrachte Tage.



Primarschule

Weiterbildungstag schulinterne Lehrerfortbildung 2024/2025 der Primarschule Berneck

Am vergangenen Weiterbildungstag «Schilf» der Primarschule Berneck stand das gesamte Lehrerteam im Mittelpunkt. Der Tag war geprägt von praxisnahen und lehrreichen Workshops, die sich rund um das Thema «Pupil» drehten und den Lehrpersonen neue Impulse für ihren schulischen Alltag gaben.

Der Weiterbildungstag begann mit einer gemeinsamen Eröffnungsrunde. Die Schulpräsidentin Annemarie Keel und die Schulleiterin Yvonne Weder richteten motivierende Worte an das Kollegium und betonten die Bedeu-

tung kontinuierlicher Weiterbildung im Schulalltag. Anschliessend verteilten sich die Lehrpersonen auf vier verschiedene Workshops.

Die Themen der Workshops waren vielfältig und praxisorientiert, sodass die Teilnehmenden wertvolle Anregungen für den schulischen Alltag mitnehmen konnten.

In den Pausen bot sich die Gelegenheit zum kollegialen Austausch, der durch ein gemeinsames Mittagessen noch intensiviert wurde.



Gemeinderat

Jubilarenkonzert des Musikvereins Berneck

Das traditionelle Jubilarenkonzert des Musikvereins Berneck fand am Sonntag, 25. August 2024, wetterbedingt in der Mehrzweckhalle Bünt statt.

Gemeinderat Pascal Zeller und Musikvereinspräsident Philipp Färber konnten rund 50

Personen aus dem Dorf sowie dem benachbarten Zentrum im Städtli begrüßen. Unter der Leitung von Reinhard Schäfer gab der Musikverein wie immer wunderbare Melodien zum Besten, zahlreiche Jubilar*innen genossen den Nachmittag bei einem Glas Wein und einem Zvieri.



Jugendnetzwerk SDM

Clean-Up-Day 2024

Am **Freitag, 13. September 2024, und Samstag, 14. September 2024**, findet in der ganzen Schweiz der Clean-Up-Day statt. An diesen Tagen sammeln Gemeinden, Schulklassen, Vereine und Unternehmen herumliegenden Abfall ein und leisten damit einen aktiven Beitrag für die Lebensqualität in ihrer Gemeinde und eine saubere Umwelt. Weitere Informationen rund um den schweizweiten IGSU Clean-Up-Day sind unter www.clean-up-day.ch abrufbar.

Auch das Jugendnetzwerk SDM, die Offene Jugendarbeit Au und die Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg machen mit und organisieren eine Aufräumaktion für mehr Sauberkeit in der Region. Gemeinsam wird mit Jugendlichen eine Route von Heerbrugg nach Berneck aufgeräumt. Ziel ist, möglichst viel herumliegenden Abfall einzusammeln und fachgerecht zu entsorgen. Damit setzen die Jugendlichen ein Zeichen gegen Littering und für eine saubere Schweiz. Treffpunkt ist am **Samstag, 14. September 2024, 10 Uhr, bei der OMR Heerbrugg – Sportplatz Blattacker**. Wetterfeste Kleider und gutes Schuhwerk werden empfohlen. Im Anschluss findet ein Spaghettiplausch im Jugendtreff Berneck statt.

Anmeldungen bis 12. September 2024 an michelle.anderegg@s-d-m.ch oder 079 664 11 28.

Jugendnetzwerk SDM

Offene Turnhalle für die Oberstufe

Am **Samstagabend, 21. September 2024**, öffnet die **Sporthalle Riet in Balgach** von **19.30 Uhr bis 22.30 Uhr** für Oberstufenschüler*innen.

Jugendliche haben die Möglichkeit, sich ohne Anmeldung und kostenlos sportlich zu betätigen und sich mit Gleichaltrigen zu treffen. Das offene Sportangebot wurde von Jugendlichen organisiert und sie übernehmen beim Anlass verschiedene Aufgaben. Begleitet wird die Offene Turnhalle vom Jugendnetzwerk der Sozialen Dienste Mittelheintal (SDM).

Weitere Informationen sind unter www.jnw-sdm.ch oder unter nebenstehendem QR-Code verfügbar.



Ortsgemeinde Berneck

Nationaler Bürgertag vom 14. September 2024

Am 14. September 2024 lädt der Schweizerische Verband der Bürgergemeinden und Korporationen in Zusammenarbeit mit über 400 öffentlich-rechtlichen Körperschaften zum «Tag für Alle» ein – dem nationalen Tag der Bürgergemeinden und Korporationen.

Die Bürgergemeinden und Korporationen leisten einen wertvollen Beitrag für die Allgemeinheit und tun dies auf vielfältige Weise. Nutzen Sie die Gelegenheit, diese engagierten Körperschaften anlässlich dem «Tag für Alle» zu besuchen und mehr über ihre wichtige Arbeit zu erfahren. Weitere Informationen finden Sie auf www.tagfüralle.ch.

Die Ortsgemeinde Berneck macht mit beim «Nationalen Tag der Bürgergemeinden und Korporationen» und lädt am **Samstag, 14. September 2024, von 12 Uhr bis 17 Uhr**, ins schöne **Haus des Weins** ein.

Weitere Informationen zum Programm sind unter www.ortsgemeinde-berneck.ch oder unter nebenstehendem QR-Code verfügbar.



Der Ortsverwaltungsrat freut sich auf viele Besucher*innen.



Gemeinderat

Grabräumung Frühling 2025

Nach Ablauf der Grabesruhe werden im Frühling 2025 verschiedene Erdbestattungs- und Urnengräber sowie Gräber an der Urnenwand und in der Urnengrabstätte (Ellipse) aus dem Jahr 2004 und teilweise aus dem Jahr 2014 aufgehoben. Die betroffenen Gräber tragen ab Ende Oktober 2024 einen entsprechenden Schilderhinweis.

Die Angehörigen werden ersucht, Grabsteine und Bepflanzungen zwischen dem **3. März 2025 und 25. April 2025 (Freitag nach Ostern)** zu entfernen.

Für Pflanzabfälle kann die bei der Aufbahnhalle stationierte Mulde benützt werden. Über nicht abgeholte Grabsteine und Pflanzen verfügt nach dem **25. April 2025** die Gemeinde.

Baubewilligungen

im vereinfachten Verfahren

- Geeler Peter, Benzenstrasse 6d, Berneck, für Überdachung und Teilverglasung des Sitzplatzes, Grundstück Nr. 948, Benzenstrasse 6d, Berneck

im Meldeverfahren

- Halter Thomas, Auerfussweg 16, Berneck, für Heizungssanierung (Gas zu Gas), Grundstück Nr. 1660, Tramstrasse 16a, Berneck
- Preite Patric, Feldstrasse 10, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (18.4 kW), Grundstück Nr. 1564, Feldstrasse 10, Berneck
- Röthlisberger Kerstin und René, Feldstrasse 16, Berneck, für Errichtung Photovoltaikanlage (15.575 kW), Grundstück Nr. 1547, Feldstrasse 16, Berneck
- Seitz Stefan, Sonnenstrasse 23, 9443 Widnau, für Errichtung Photovoltaikanlage (15.64 kW), Grundstück Nr. 2236, Büntstrasse 13b, Berneck

Politische Gemeinde Au / FC Au-Berneck 05

Sportanlage Tägeren: Aktueller Stand und offizielle Eröffnung

Die Bauarbeiten beim neuen Garderobengebäude und dem neuen Hauptspielfeld beim Sportplatz Tägeren sind im Endspurt. Der Spielbetrieb für die neue Saison kann ab Mitte September 2024 aufgenommen werden. Parallel dazu werden die Umgebungsarbeiten, die Bepflanzung und der Umbau des alten Garderobengebäudes bis Ende 2024 abgeschlossen.

Offizielle Eröffnung / Tag der offenen Türe

Der FC Au-Berneck 05 plant die offizielle Eröffnung der neuen Anlagen zusammen mit sei-

nem 20-jährigen Jubiläum im **Juni 2025**. Damit interessierte Bürgerinnen und Bürger das neue Garderobengebäude bereits früher besichtigen können, lädt der FC Au-Berneck 05 interessierte Personen zum Tag der offenen Türe ein, am **Samstag, 19. Oktober 2024, ab 13 Uhr bis 16 Uhr**. Der FC Au-Berneck 05 freut sich auf viele Besucher*innen, welche dann im Anschluss eingeladen sind, das Meisterschaftsspiel zwischen dem FC Au-Berneck 05 und dem FC Amriswil um 17 Uhr mitzuerfolgen.



Ohrenschmaus und Weingenuss



Am Donnerstag, 19. September 2024, sowie am Freitag 20. September 2024, lädt das Haus des Weins zu unvergesslichen Abenden mit den jungen Talenten und ihren Lehrern der Musikschule Mittelrheintal ein.

Programm:

Donnerstag, 19. September 2024

- 18 Uhr Türöffnung
- 19 Uhr Schülerkonzert Musikschule Mittelrheintal
- 20.15 Uhr Brew Group

Freitag, 20. September 2024

- 18 Uhr Türöffnung, kulinarische Verköstigung
- 19 Uhr Schülerkonzert Musikschule Mittelrheintal
- 20.15 Uhr Duo Twofold & Erich Tiefenthaler

Weitere Informationen zum Anlass finden Sie unter www.hausdesweins-sg.ch oder unter nebenstehendem QR-Code.



Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg

Vortrag «Kiran Village» mit Judith Keller

Am **Freitag, 13. September 2024**, erzählt Judith Keller aus ihrem Leben in Indien rund um das Kiran Village. Beginn um **20 Uhr im Kath. Pfarreiheim in Heerbrugg**.

Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg

Ökum. Gebetsspaziergang «Beten für Berneck»

Dienstag, 10. September 2024, 19 Uhr, evang. Kirche Berneck, Eingang Seite Lindenhausplatz

Regionaler Jass- und Spielabend

Freitag, 13. September 2024, 19 Uhr, Lindenhaus Berneck

September 2024

- 7.** 16 Uhr **Konzert Örgelquartett Suberwui**
Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
- 10.** 13.30 Uhr **Jass-, Strick- und Spielenachmittag**
Kath. Pfarrsaal, Rathausplatz 4
Kath. Frauengemeinschaft Berneck
- 12.** 18 Uhr **DU bei Toni**
Rathausplatz
DU Dorf & Umwelt
- 12.** 18.30 Uhr **BLS-AED-SRC Komplett (kosten- und anmeldepflichtig)**
Feuerwehrdepot Berneck, Hinterdorfstrasse
Samariterverein Berneck
- 13.** 20 Uhr **Vortrag «Kiran Village» mit Judith Keller**
Kath. Pfarreiheim Heerbrugg, Kirchstrasse 7, Heerbrugg
Kath. Kirchgemeinde Heerbrugg
- 14.** **Saisonschluss Schwimmbad Weier**
- 14.** 12 Uhr **Bürgertag**
Haus des Weins, Obereggerstrasse 8a
Ortsgemeinde Berneck
- 14.-22.** **Ausstellung «Den Montfortern einen Riegel schieben»**
Ortsmuseum Berneck, Weierbüntstrasse 2
Museumskommission Berneck
- 15.** 10 Uhr **Betttagsgottesdienst mit Grillplausch**
Evang. Kirche Berneck, Neugass 6
Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck-Au-Heerbrugg
- 17.** 14 Uhr **Frauenkaffee**
Lindenhaus Berneck
Gemeinnütziger Frauenverein Berneck-Heerbrugg
- 19.** 16.15 Uhr **Ökumenischer Kleinkinder-Gottesdienst**
Heiligkreuzkapelle, Rathausplatz 4a
Vorbereitungs-Team Kleinkinder-Gottesdienst

Politische Gemeinde Berneck

Rathausplatz 1, 9442 Berneck

Tel.: 071 747 44 77, E-Mail: kanzlei@berneck.ch

Facebook: Gemeinde Berneck / Instagram: Gemeinde_Berneck

Die nächste Ausgabe erscheint am 19./20. September 2024

Redaktionsschluss: 12. September 2024, 14 Uhr

Verantwortlich: Dominic Gubelmann, Michelle Allemann

Auflage: 2'020 Exemplare

